



**EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER
FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)**

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

- I. Zunächst müssen Sie in der Fritz!Box ein neues Telefongerät einrichten. Klicken Sie auf „Telefonie“, „Telefoniegeräte“ und anschließend auf den Button „Neues Gerät einrichten“.

The screenshot shows the Fritz!Box web interface. In the top right corner, there are links for 'Angemeldet', 'FRITZ!Box', 'FRITZ!NAS', 'MyFRITZ!', and a help icon. On the left sidebar, under the 'Internet' section, 'Telefonie' is highlighted with a red box and labeled with a red '1'. Below it, 'Telefoniegeräte' is highlighted with a red box and labeled with a red '2'. The main content area is titled 'Telefoniegeräte' and contains the text: 'Auf dieser Seite können Sie die an der FRITZ!Box angeschlossenen Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte einrichten und bearbeiten.' Below this is a table with the following data:

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern
Telefon	FON 1	-	alle	**1

At the bottom of the table, there are three buttons: 'Liste drucken', 'Neues Gerät einrichten' (highlighted with a red box and labeled with a red '3'), and 'Hilfe'.

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

Wählen Sie „Telefon (mit und ohne Anrufbeantworter)“ aus und klicken auf „Weiter“

Angemeldet ▾ | [FRITZ!Box](#) | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Telefoniegerät einrichten

Was für ein Telefoniegerät möchten Sie einrichten ?

Mit der FRITZ!Box verbunden

An Ihre FRITZ!Box können Sie verschiedene Telefoniegeräte anschließen: Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte.

1 ☒ Telefon (mit und ohne Anrufbeantworter)

In die FRITZ!Box integriert

Ohne dass Sie ein separates Gerät anschließen müssen, können Sie hier bis zu fünf verschiedene Anrufbeantworter und die Faxfunktion einrichten.

☐ Anrufbeantworter

☐ Faxfunktion

2

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

Wählen Sie hier „LAN/WLAN (IP-Telefon)“ aus und vergeben für dieses Gerät einen Namen. Klicken Sie auf „Weiter“.

Angemeldet ▼ | FRITZ!Box | FRITZ!NAS | MyFRITZ! | ?

Telefon anschließen

1. Schließen Sie das Telefon an einen passenden Anschluss der FRITZ!Box an oder halten Sie Ihr Schnurlostelefon (DECT- oder IP-Telefon) bereit.

2. Wählen Sie den Anschluss aus, an dem Sie das Telefon betreiben wollen.

- ☐ FON 1 (analoges Telefon) - belegt
- ☐ DECT (schnurloses Telefon)
- 1** ☒ LAN/WLAN (IP-Telefon)

2 3. Geben Sie für das Telefon eine Bezeichnung ein, wie z.B. Wohnzimmer oder Annas Telefon.

Alarmanlage

3 Zurück Weiter Abbrechen

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

Vergeben Sie für dieses Gerät ein Passwort und notieren Sie sich die Daten (Registrar, Benutzername, Kennwort). Klicken Sie auf „Weiter“.

The screenshot shows the 'Einstellungen im IP-Telefon übernehmen' (Take over settings in IP phone) page of a Fritz!Box. The page has a yellow header with navigation links: 'Angemeldet' (logged in), 'FRITZ!Box', 'FRITZ!NAS', 'MyFRITZ!', and a help icon. The main content area has a blue header with the title 'Einstellungen im IP-Telefon übernehmen'. Below this, there are two numbered instructions: 1. 'Notieren Sie folgende Anmeldedaten, um nach Abschluss der Einrichtung Ihr IP-Telefon an der FRITZ!Box anzumelden.' (Note the following login data to log in your IP phone after completion of the setup.) and 2. 'Verwenden Sie dafür den Benutzernamen und den Registrar, die hier angegeben sind und ein Kennwort, das Sie selbst festlegen.' (Use the username and registrar specified here and a password that you set yourself.) Below the instructions, there is a table with the following data: Registrar: fritz.box, Benutzername: 620, and Kennwort: 123456. The password field is highlighted with a red box and a red number 1. At the bottom right, there are three buttons: 'Zurück' (Back), 'Weiter' (Next), and 'Abbrechen' (Cancel). The 'Weiter' button is highlighted with a red box and a red number 3.

Angemeldet | [FRITZ!Box](#) | [FRITZ!NAS](#) | [MyFRITZ!](#) | ?

Einstellungen im IP-Telefon übernehmen

2 Notieren Sie folgende Anmeldedaten, um nach Abschluss der Einrichtung Ihr IP-Telefon an der FRITZ!Box anzumelden.

2. Verwenden Sie dafür den Benutzernamen und den Registrar, die hier angegeben sind und ein Kennwort, das Sie selbst festlegen.

Registrar	fritz.box
Benutzername	620
Kennwort	1 123456

3

Zurück **Weiter** Abbrechen

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

Die Einrichtung des Telefongerätes ist abgeschlossen (Das Gerät wird angezeigt) und Sie können sich von dem Router abmelden.

The screenshot shows the Fritz!Box web interface. At the top, there is a navigation bar with 'Angemeldet' (logged in), 'FRITZ!Box', 'FRITZ!NAS', and 'MyFRITZ!'. On the left, a sidebar menu lists various settings: 'Übersicht', 'Internet', 'Telefonie' (with sub-items like 'Anrufe', 'Anrufbeantworter', 'Telefonbuch', 'Weckruf', 'Fax', 'Rufbehandlung', 'Telefoniegeräte', and 'Eigene Rufnummern'), 'Heimnetz', 'WLAN', 'DECT', and 'System'. The 'Telefoniegeräte' section is active, displaying a table of connected devices. The table has columns for 'Bezeichnung' (Name), 'Anschluss' (Connection), 'Rufnummer ausgehend' (Outgoing number), 'ankommend' (Incoming), and 'intern' (Internal). Two devices are listed: 'Telefon' (FON 1) and 'Alarmanlage' (LAN/WLAN). The 'Alarmanlage' row is highlighted with a red box. Below the table, there are buttons for 'Liste drucken' (Print list), 'Neues Gerät einrichten' (Set up new device), and 'Hilfe' (Help).

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern	
Telefon	FON 1	-	alle	**1	
Alarmanlage	LAN/WLAN		alle	**620	

Liste drucken Neues Gerät einrichten Hilfe

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

- II. Im nächsten Schritt müssen die vorher notierten Daten in der Alarmzentrale unter „Kommunikation“ → „Netzwerk“ → „VoIP-Wähler“ hinterlegt werden.

ABUS

Kommunikation | Netzwerk | VoIP Wähler Setup

SIP Domain Name: fritz.box

SIP Proxy: fritz.box

SIP Ben. ID: 620

SIP Benutzer Passwort: 123456

SIP Port: 5060

RTP Port: 5062

SIP Testruf Benutzer ID:

SIP Wähler freigegeben: ☒

RFC 2833 DTMF Detektion: ☒

Abbruch Übernehmen

Abmelden

Info

Status

Komponenten

Ausgänge

Teilbereiche

System

Kommunikation

Pflegenotruf

Test

Logbuch

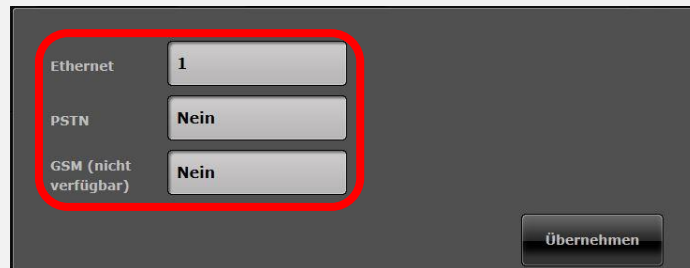
Tastatur

1. SIP Server Name = **Registrar**
2. SIP Proxy = **Registrar**
3. SIP Ben. ID = **Benutzername**
4. SIP Benutzer Passwort = **Passwort**
5. SIP Port = **5060** (nur beim 1. LAN/WLAN Telefoniegerät; bei weiteren Geräten die Anleitung zum Router beachten)
6. RTP Port = **5062** (nur beim 1. LAN/WLAN Telefoniegerät; bei weiteren Geräten die Anleitung zum Router beachten)
7. Setzen Sie beide Haken
8. Klicken Sie auf „Übernehmen“.

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

III. Nun muss noch das Sprachwahlgerät für SIP-Telefonie richtig konfiguriert werden. Führen Sie die Einrichtung, wie in der Anleitung beschrieben, durch, abgesehen von den folgenden Punkten:

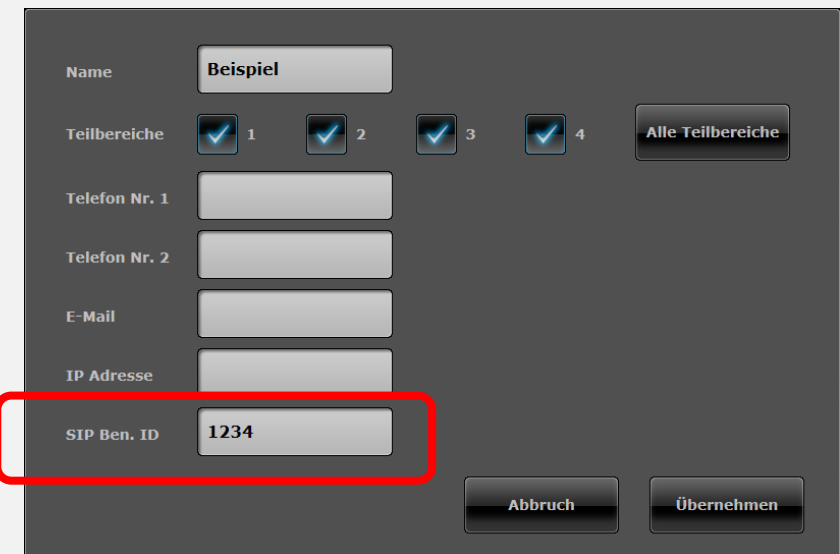
Damit die Kommunikation über den VoIP-Dialer statt findet, muss die Priorität auf „Ethernet“ festgelegt werden.



The screenshot shows a configuration window with three rows: 'Ethernet' with a value of '1', 'PSTN' with a value of 'Nein', and 'GSM (nicht verfügbar)' with a value of 'Nein'. A red rectangle highlights these three rows. At the bottom right, there is a button labeled 'Übernehmen'.

Werden Kontakte angelegt, muss die zu wählende Rufnummer unter „SIP Ben. ID“ eingegeben werden.

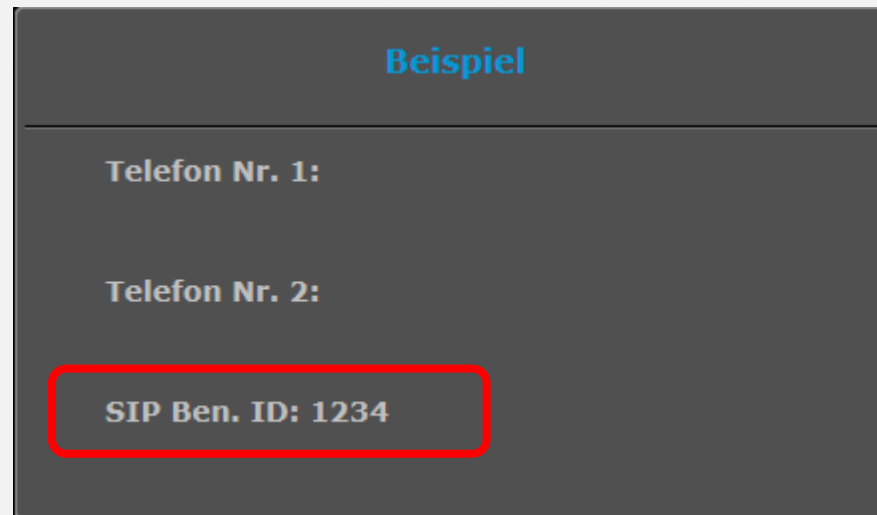
ACHTUNG: Der Zusatz „@fritz.box“ wird ab der Firmwareversion 2.00.00 nicht mehr benötigt!



The screenshot shows a configuration window for a contact. It includes fields for 'Name' (filled with 'Beispiel'), 'Teilbereiche' (four checkboxes, all checked), 'Telefon Nr. 1', 'Telefon Nr. 2', 'E-Mail', 'IP Adresse', and 'SIP Ben. ID' (filled with '1234'). A red rectangle highlights the 'SIP Ben. ID' field. At the bottom right, there are buttons labeled 'Abbruch' and 'Übernehmen'.

EINRICHTEN DES VOIP-DIALERS AN DER FUAA50000 ÜBER EINE FRITZ!BOX (V 2.0)

Wenn Sie für eine Nachricht einen Kontakt als Ziel auswählen, wählen Sie nicht „Telefon Nr. 1“ oder „Telefon Nr. 2“, sondern die „SIP Ben. ID“, die Sie vorher im Kontakt hinterlegt haben.



The screenshot shows a dark gray interface with a blue header labeled 'Beispiel'. Below the header, there are three labels: 'Telefon Nr. 1:', 'Telefon Nr. 2:', and 'SIP Ben. ID: 1234'. The 'SIP Ben. ID: 1234' label is enclosed in a red rounded rectangle, indicating it is the correct selection.